

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p>Szerkesztőség: Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza.</p>	<p>Előfizetési díj: Égész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér. Megjelen minden vasárnap reggel.</p>	<p>Kiadóhivatál: Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők. Nyilttér petit sora 60 fillér.</p>
---	---	--

Hajszja a szocialisták ellen.

Az egész országban Kárpátoktól az Adriáig megindították a hivatalos hajszát a szocializmus hívei ellen. Úgy látszik ki van adva a jelszó, hogy a szocialis eszmék terjesztését tüzzel-vassal meg kell akadályozni. Be kell tiltani a gyűléseket, meg kell rendszabályozni a sajtót, le kell tartóztatni mindazokat, a kik az eszme terjesztésében apostolkodnak.

Hát hiszen borzasztó hajmeresztő is az, a mit ezek a szocialisták akarnak. A többek közt akarják, hogy az állam vegye kezébe a népoktatást és ne csak a gazdagok képezhessék magokat az egyetemen: hanem a szegény ember gyermeke is juthasson atudomány csarnokába és éppen azért az oktatás ne csak állami, hanem ingyen is legyen.

Azután meg azt a bolondot is akarják azok a szocialisták, hogy minden ember egyenlő jogokkal bírjon, legyen az akár paraszt, akár báró; éppen azért azt akadják keresztül vinni, hogy a terheket

egyenlő mértékben viselje úgy a nagybirtokos mint a kis birtokos, amennyiben mind a kettő «talponjáró főemlősök» alrendjébe tartozik.

De amennyiben a talponjáró főemlősök alrendjébe tartozik minden ember, akinek arcszöglet nagysága 65 foktól majdnem egész a 86-ig váltakozik, tehát ebből kifolyólag azt is követelik ezek az ostoba szocialisták, hogy az ország dolgában legalább is annyi beleszólása lehessen 86 fokos arcszögletű munkás embernek, ha az véletlenül nem casinó képes is, mint teszem fel azt egy, 65 fokos arcszögletű casinó képes talponjáró főemlősnek.

No, hát ilyeneket kívánni, vagy ilyen eszméket megvalósítani akarni a XX-ik század első felében olyan örültség, a miért méltán megérdemlik azok a bolondok, kik ezért az eszmékért apostolkodnak, hogy valóban az apostolok sorsára jutva, részint kerékben töressenek, részint az államrendőrség által lefotografíroztassanak.

Azonban ezek a mi szocialistáink a szocialis apostolkodásukkal még azt a bolondot is megtették, hogy

a délvidéki nemzetiségi izgatók lába alól kirántották a gyékényt, úgy annyira, hogy p. u. Mileticsek és egyéb ics-vicsek azóta hasztalan izgatnak a Magyar-Állam eszme ellen, akár csak a falra hányták a borsót; sem a jámbor szerbek, sem pedig az oláh testvérek nem hallgatnak rájuk.

No, de meg is járták ám ezek a szocialista szerbek és románok a miért kirúgták ezeket a tiszteletre méltó pánszláv és dákoromán agitátorokat, mert hát egy zászlóalj bakát küldtek nyakukra, kik ostrom állapotban tartják az egész délvidéket.

Eddig azt gondoltuk, hogy a magyar nemzet vezér férfianak törekvése oda irányul, hogy a nemzetiségi vármegyéket ha másként nem, hát esetleges erőszak útján szabaddítsák meg a nemzetiségi izgatóktól, akik nem csak a magyar állam eszme ellen izgattak: hanem minduntalan a fekete reakcióval szövetekeztek, hogy így a nemzetiségek által lakolt vidék népeit kárhözatos sötétségben tarthassák.

Mert hiszen nagyon jól tudták azt, hogy amint akad valaki a fel-

TÁRCA.

A nő

Milyen egyszerű szó, és mily nagy jelentőségű.

Tisztelet — a melyet megkövetel veleszületett méltósága. Eszménykép — elérhetetlen szép lelki nagysága és erkölcsi erényei által. Gyöngéd, poétikus, forró érzésű gondos anya.

A mi magasztos, fenkölt és tiszta tulajdon — annak egy nőben meg kell lenni — csak a nő viselheti, oly nagy türelemmel, oly fenséggel szenvedéseit, fájdalmát — pedig mennyi keserűség és mily nagy bánat lakhatik egy nő szívében — a miről nem sejt nem tud senki.

Bensőleg átérzve, teljesíti házas kötelességét ismeri, végzi hivatását — őrszi, érzelmét, szívét — és mégis hányszor érinti sérti lelkét, nyers, durva profán bántalom.

Mennyi szépség, kellem lehet egy nőben. — Virág — megbámulhatja, megcsodálhatja mindenki — s gyönyörködhet virultán.

Némely nő csupa ábránd csupa lélek — a másokban meg semmi sincsen — azért van talán annyi szájalomra méltó — női élek — elveszett erény — mert nem volt erkölcsi erőssége — lelki nagysága — a kisértések ellen — gyöngé nő szíve — női agya — elvakítva, olyan könnyen hajlandó hinni és hinni és ezáltal válik értéktelenné.

Hisz oly szép azaz ideális élet — oly kiméletlen rideg és keserű a való mintha minden ember szenvedésre volna teremtvé.

Némely nő lelke átalakul ha szeret — szeret, szivbűl, mély érzelemmel lelkének tűzhevével — és ha ívérző sebet üt is szívében a gyötrellem, inkább megszakad fájdalmában — de hü igaz marad.

A vallásos nő — hit, vigasz az elhagyatottságban a kétségbeesés ellen — imádság — a melyet tanít — imádság — a melyel tanítja — tovább, tovább hordani az életet — tovább a küzdelmeket.

Szelidség mély bizalom fölkelte képezze a nő főbüszkeségét — és törekvés — a békés csaiádi élet boldogítására. — Ha ilyen a nő — ilyen egy igazi jó nő — akker több ó mindennél — az ő családjának férjének a férfinek. Annó.

Örvények.

— Eredeti regény a budapesti életből. —

52

Irtá: Négíusz.

Kellemellen találkozás.

Valamennyi tekintet odaszegződött, azt hívén mindenki, hogy hirtelen rosszul lett a kaszirnő. Ha valaki ekkor megfigyeli dr. Kelephy Imrét, észrevehette volna, hogy mint sápad el egyszerre, mily halott-halovány lesz az arca. Ám mindenki a kassza felé nézett s így senkisémet vehette észre a doktor ur gyors színváltozását.

Szeghő Elemér, mintha vipera csipte volna meg, ugrott föl a helyéről és odarohant a kasszához, nem törődve a jelenlevőkkel, megütközve szólt!

— Mi az, édes Eteikám? Mi a bajod? Rosszul vagy?

A leány nem szólt semmit, csak kréta-fehérségű arccal állott és mereven bámult a társaság felé, majd nem törődve semmivel, a pezsgő hatása alatt hangosan sikította:

(Folyt. köv.)

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknek, légzőszervek hurutos bajainál, gyümint idült bronchitis, szamarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után** ajánljatik.

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alanti céggel legyen ellátva: **F. Hoffmann-La Roche & Co** vegyészeti gyár Basel (Svájc).

világosodás faklyáját fogja előtűk lobogtatni, az ő kárhuzatos működésük azonnal véget ér.

Az újja szervezett szocialdemokrata pártnak sikerült a délvidéki nemzetiségeket kiragadni a nemzetiségi izgatók karjai közül és ime, a helyett, hogy örülnének rajta, üldözik őket.

Ugy látszik, hogy nálunk Magyarországon inkább megtürik a magyar állam eszme ellenségeit, mint a felvilágosodás apostolait. Jobb szeretik a sötétséget, mert félnek a felvilágosodástól. De azért azt hirdetik, hogy ők az igazi szabadelvűek.

Csongrád, 1904. február 26-án.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Megbocsájt Szerkesztő ur, hogy megkeresésünkkel háborgatjuk, de hasztalan fordultunk eddig fűhöz-fához, bajunkon senki nem segít, úgy hát kénytelenek vagyunk a nyilvánosság elé vinni panasznkat abban a reményben, hogy így talán célt érünk.

A Csongrád-Sövényházi Ármentesítő Társulat az «Ibolyás»-tól kezdve a kettőshalmi düllőn és az elsőparti és szántói hipotikális földeken keresztül belviz-levezető csatornát létesített, a mely csatorna a városba vezető összes düllő-utakat átszeli. Midőn a nevezett társulat ezt a csatornát ásatta, a csatornából kiemelt földet nem a csatorna szélén helyezte el: hanem a kiemelt agyagot a düllő-utakra hordatta, mint egy két méter magasságban.

Most, hogy bekövetkeztek az esőzések, nem csak a kocsi közlekedést tette lehetetlenné, hanem ott gyalog sem lehet közlekedni, így azután a tanyai lakosok a városba csak roppant kerülő uton juthatnak be úgy, ha valahogy nagy kerülővel a transversális műtra mehetnek.

Igy, p. u. ha a Gyánti Pál tanyája környékéről, mely a várostól 10—20 percnyire fekszik a városba akar jutni, ki kell mennie a «Császár-ut»-ra, onnan a transversális műtra és csak 1 és fél órai kerülő után juthat a városba.

Ugy látszik, hogy belviz-levezető csatorna létesítésével nem, hogy előnyt szerzett volna a társulat a földbirtokosoknak, de határozottan kárt tett: mert a helyett, hogy le vezetné a belvizet, inkább előnteti a belvizzel a földeket.

Hogy ez így van be is bizonyítjuk: p. u. a Baghy Imre, Forgó Sándor és Kraxner Dezső földjét éppen azért öntötte el már is a belviz: mert nem gondoskodott arról a társulat, hogy a vasúttól keresztl híd épített volna, hogy ott a viz át folyhasson. Most felülről ide vezetik a a belvizet, itt a vasuti töltés felfogja és így a vasuti töltésen innen eső földek nyakig usznak a vízben.

Hát t. Szerkesztő ur hova forduljunk panasznkkal? Mi azt hisszük, hogy a hatóságoknak kell odahatni, hogy Csongrád sövényházi ármentesítő társulat segítsen a bajunkon.

De más hiba is van ám itt! Amennyiben a tanyák közül nemlehet a városba jutni a kereskedelmi forgalom is megszűnik: mert itt a vásár, de a tanyák közül jószágot behajtani, vagy egyéb árukat bevinni teljes lehetetlenség.

Ezeknek a mizériáknak nyilvánosságra hozatala után maradtunk a t. szerkesztő urnak

őszinte tisztelői

több ártéri birtokos polgár

*

Hozzánk intézett levelet, amennyiben azt közérdekűnek tartjuk szöszert közöljük. Reméljük, hogy Csongrád-sövényházi ár-

mentesítő társulat derék igazgatója: Babócs Béla ur ezt az ügyet mentül előbb megfogja vizsgálni és ha úgy áll, mint azt az illetők közétették, meg vagyunk győződve, hogy haladéktalannl intézkedni fog.

Szerkesztőség.

A Csongrádi Műkedvelő és Daloskör szini előadása.

Mult vasárnap, az az folyó hó 21-dikén sikeres előadásban gyönyörködhetett a csongrádi közönség, amennyiben műkedvelőink Tóth Ede nagyhatású népszinművét, amelynek alakjai azonban már fővárosi polgár életből vannak mintázva — adták.

Adták pedig kiváló sikerrel.

Magáról az előadásról szólva először is ki kell emelnünk a szereplő hölgyeket, akik mind egész művészi ambícióval igyekeztek alakítani.

Angyal Liszka szerepét Mészáros Imréné urnő adta a drámai jeleneteknek igen szépen megjátszott alakításával. A szinműnek ez az alakja képviseli ugyszólván a drámai elemet a többi komikus vagy éppen furcsa alak között, s a darab sikerének titka ugyszólván abban van, hogy mennyi realitással, művészettel tudja magvalósítani a szereplő. ezt az igénytelennek rajzolt, naiv, ábrándos alakot — akinek végtelen fájalmát nemcsak elmondani, de egész lényének, megjelenésének minden mozdulatával ki kell fejezni, érthetővé és drámai erővel ható közvetlenséggel kell szemünk elé állítani.

Igy fogta fel szerepét, Mészáros Imréné urnő is, a hatásos jelenetekben sűrű tapsokat aratot partnerével Schönfeld Adolf urral együtt, aki Miklós szerepét játszotta s különösen szépen elővódott népdalaik nagyon tetszetek.

Krizsa szerepe is jó kezekben volt, Réh Ágneska k. a. játszotta, a nála már megszokott ügyességgel, kitűnően személyesítve a féltékeny asszonyt. Nagyon tetszett a közönségnek.

Hogy Farsang Ilonka k. a.-nak igen tiszta csengésű hangja van, arról többször hallottunk, de hogy olyan művészi érzékkel tudjon énekelni is arról csak a mai előadás alkalmával győződöttünk meg, mikor Rézi szerepében ugyszólván meghódította a közönséget dalaival.

Komáromi Emmuska k. a. Kati szerepét játszotta azzal a művészettel és otthonossággal, amelyet már töle megszoktunk. Mayer Rózsika k. a. Fáni szerepét játszotta igen ügyesen.

Mayer Mariska kisasszonyról is meg kell emlékeznünk, aki Ördög Sára szerepében mutatta be határozott tehetségét. Ezt a szerepet még nehezebb jól megjátszani mint az Angyal Liszkáét. A legkitűnőbb tragikáknak képezte ambícióját ennek a szerepnek megjátszása. Mayer Mariska k. a. határozottan tehetség, s merész vállalkozásának sikerével meg lekat elégedve.

A férfi szereplők közt Mravcsák Johant Pintér és Kontra Fridolin szerepét Csajághy Gyula személyesítették s mind ketten élethű alakok voltak, sőt egypár jelenetben valóban művészi tehetségüknek fényes bizonyítékát szolgáltatták. Pető János, Gyovai János, Berényi Károly, Bernáth János, Patyi Antal, ifj. Réh József, Réh János és Ujfalu Lajos mind jól megtanulták és igen sikerülten adták elő szerepeiket, ami Mészáros Imre rendező érdeme, aki heteken keresztül buzgón fáradozott az előadás sikerén. Az előadást ma megismétlik közkívánatra.

UJDONSÁGOK.

— Csemegi Károly emléke Szegeden. A magyar jogtudomány nagynevű jelesének nevét, Szeged város közönsége is megakarja örökíteni. Ugyanis a napokban Kormányos Benő dr. törvényhatósági

bizottsági tag azt az indítványt terjesztett a közgyűlés elé, hogy a Mars-teret Csemegi Károlynak, a pár éve elhalálozott nagy jogtudósának a nevére nevezzék el. Indítványának az az érdekes magyarázata van, hogy a kitűnő tudós ifjusága egy részét Szegeden töltötte, a kegyesrendiek gimnáziumát látogatván. A közgyűlés az indítványt elfogadta.

— Mátyás napja. A csongrád és Vidéke, t. karékpenztár igazgatóját Eszes Mátyást névnapja alkalmából számosan keresték fel üdvözlötükkel. A csongrádi műkedvelő és dalkör már a megalakulásakor tervbe vette, hogy névnaja alkalmából a polgári körben tiszteletére bankettet tart, a melyre az érdekes igazgató urat mint nagy zenekedvelőt, és a dalkör lelkes pártfogóját meghívja s tiszteletére ünnepséget rendez a bankett alkalmával. Sajnáljuk hogy ez a terve is, mely a társadalmi élet élénkítésére, az összetartozandóság és ember becsülés fejlesztésére előnyösen hatott volna nem valósulhatott meg a közbejött akadályok miatt, főképp az összetartás hiánya miatt. Ugyancsak sokan keresték fel üdvözlötükkel Horváth Mátyás községi tisztviselőt is névnapja alkalmából.

— Eljegyzés. Boér Antal földink a magyar tengr és folyam hajozási társaság Somoviti (Bulgária) hivatalnoka eljegyezte Jozsa Lajos hmvásárhelyi városi hivatalnok kedves és művelt leányát Rozsikát.

— Zsidók bankettje. A csongrádi zsidó hitközség abból az alkalmából, hogy hitközsönkát, rabbivá avatták fényes bankettet rendezett a felavatott Dr. Guttman Mihály tiszteletére. A banketen a helybeli zsidóság csaknem teljes számban megjelent, felköszöntőkben sem volt hiány. Dr. Boér Antal hitközségi elnök az ünnepeltre emelte poharát. Dr. Guttman Mihály megköszönve a megtiszteltetést tartalmas beszédben vázolta a közelgő zsidó ünnep jelentőségét, majd a békéről mondott sok szép dolgot, végül pedig hitközségére, annak vezetőire, továbbá városunk felvirágozására emelte poharát éltetve e város derék előljáróit és hatóságait. Szendrői László, mint a szentegvlet elnöke talpraesett beszédben hangoztatta a békét. Közkívánatra azután Dr. Dékány Béla állott fel szólásra és egy igen elmes kis toasztban éltette a társaságot. A toasztok után a fiatalság tánra perdült és a kedélyes mulatság reggel 5 órakor ért véget.

— Községi közgyűlés. Folyó hó 26-dikán Csongrád község képviselőtestülete közgyűlést tartott amelynek fontosabb tárgyai közül a következőket említiük fel. A községi gyűléses ügyét szeptemberig levették a napirendről a községi tisztviselőknak fizetés felemelése iránti kérelmet elutasították; a községi állatorvosi állást Csanytelek és Tömörkény községgel együttesen szervezik oly módon, hogy a járási állatorvos legyen megbizva a teendőkkel.

— Villanyvilágítás Csongrádon. Addi-addig panaszkodtunk a csongrádi sötétség miatt, hogy végre hirt adhatunk arról, miszerint az előjáróság tárgyalásba bocsátkozott a szentesi villanyvilágítási telep igazgatóságával, illetve a hazai villamosági részvénytársasággal, aziránt, hogy mily feltételek mellett, volna Csongrád község is ellátható a szentesi telepről? Örülünk, rajta, hogy végre mégis annyit láthatunk legalább, miszerint az előjáróság is most már nem nevet ki minden komoly és üdvös dolgot, hanem megfogadja a jó tanácsot és aszerint cselekszik.

— Ejjeli garázdlikodás. folyó hó 21 én reggel több csongrádi háztulajdonos ablakait ismeretlen tettesek bevették. Gyánti István rendőrbiztos megejtette ez irányban a nyomozást s sikerült is a tettest kinyomozni, egy magát éretnek valló és az intelligens jelzőre számot tartó arany ifju személyében. Sajnos, hogy uri ember ilyen tettekre hagyja magát ragadtatni és ilyen nemes példával szolgál. A feljelentés idegen vagyon rongálás s közcsend-háborítás címén a kir. járás bírósághoz megtétt.

— Hamis pénzek a forgalomban. Napról-napra több-több eset fordul elő, hogy egyesek jelentést tesznek, hogy hamis pénz jutott birtokukba. Így Gyovai Pál egy drb hamis egy forintot ezüstöt adott át a rendőrbiztosnak azon kijelentéssel, hogy azt Szögi Ignác szentesi lakostól kapta valószínű hogy ezen hamis pénzek, a dél vidéki pénz hamisítótól ered,

— **Uj omnibusz járás.** Szentcsongrád között f. hó 25 kétől fogva új omnibusz közlekedést létesített Goda István a csongrádi «Magyar Király» szálloda vendéglőse. Az omnibusz két osztályra van beosztva. Az első osztály ülése piros bársonnyal van bevonva és az ott való utazás egy koronába kerül, a II dik osztályon pedig 60 fillért kell fizetni. Az omnibusz naponta kétszer indul Szentcsongrád felé: reggel 7 és déli 12 órákor. Csongrádról pedig délelőtt 9 órákor és este 7 órákor. Az új omnibusz valósággal a legkényesebb igényeket is kielégíti.

— **Drága az aprójszág.** Amennyire csak vissza tudunk emlékezni a multra soha ilyen drága az aprójszág nem volt, mint most tavasszal. 1 pár kirántani való csirke 3 kor. 60 fillérért, 1 pár tyúk 6 koronáért, 1 drb. hizott kácsa 5 koronáért, 1 drb. hizott lud 10—12 koronáért, 1 pár kappan 6 korona 80 fillérért és 1 drb. nehéz pulyka 12 koronáért kelt el, a vásárban. A disznóról és malacról nem is szólunk, mert azért annyit adtak, amennyit az elárusító kért. Hát ilyen körülmények között: midőn a buza ára is nap-nap után feljebb megy, hogy élhet meg a szegény napszámos és a szegény közigazgatási és állami tisztviselő, ki a mindennapi élelmit a piacról kénytelen beszerezni. No, de azért mégis a szegény nagy birtokosokat kell meg menteni az éhhaláltól; mert hát a szegény ember nélkül is elpusztul.

— **Rendőri hírek.** Szabó Sándor kovács segédétől, Fodor János nevű kollégájára az összes ruháit ellopta. — **Papp Sándor** körmives a polgári körbe ment egy kis idő teltére, kabátját levette felakasztotta a fogásra. Kevés idő után távozni akarván kabátját nem találta. Hogy kinek tetszett meg a téli kabát ez ideig tudva nincs. — **Tösmagi Márton**, hegyőr jelenti, hogy Lévai Rokust tettén érte mikor egy kocsit szarát lopott.

— **A szülők figyelmébe.** A tavaszi váltakozó időjárás ismét kezdi szedni áldozatait, az ártatlan kis gyermekek köréből. Mint értesülünk, a vörheny betegség — ugyan csak szorványosan, de már is kezd jelentkezni. A szülők figyelmét felhívjuk ez uton is, hogy gyermekeiket ovják a meghűléstől, s ne engedjék az utcákon csatangolni.

— **Újra befogott a tél.** A minő szép napok voltak e hó elején, olyan hirtelen befogott ismét a tél. A múlt hét elejétől kezdve egész szombatig szakadatlanul havazott; a szél pedig valóságos orkánná fajult. Minden valószínűség szerint a havazás ismét vissza lökte a téle az időt vagy két hétre. Pedig e hó közepén már azt gondoltuk, hogy sohasem lesz már tél többé.

— **Műkedvelői előadás táncokkal egybekötve.** Az «Otthon» szálloda nagytermében ma este ismét előadják a «Tolonc» című népszínművet, a múlt vasárnap a kaszinó nagytermében oly kitűnő előadásban mutattak be műkedvelőink a közönségnek.

— **Hirdető táblák Csongrádon.** A várm. szabályrendelet megtiltotta a házak falát hirdetések függesztésére használni. Csongrád községe, hogy ennek elejét vegye — csináltatott 4 drb. (mondó négy drb.) hirdető táblát most miután legalább 50 hirdető táblát lenne szükséges a főbb utcák sarkaira és a főtérek feltűnőbb helyeire elhelyezni, és ezeknek használati jogát bérbe adhatná a város — az eredmény az, hogy most már nemcsak a magán-házak falait is tele rakják falragaszokkal, hanem a községe négy hirdető tábláját is tele rakják ingyen falragaszokkal. Pedig ez a jog is hozna a városnak valamit évente, ha házilag kezelné, elhatározná, hogy minden plakát egyszeri felragasztásért, az 50 hirdető táblán 2 korona díjat szed. Komédiások, cirkusok, fogorvosok,

utazók, színészek, műkedvelők, politikai gyűlések plakátjaiból bizonyosan több jönne be 200 koronánál évente.

— **Nyilvános számadás.** A Csongrádi Műkedvelő és Daloskör, 1904. február 23-én tartott színi előadásán összes bevétel: 233 kor., kiadás: 153 kor. 96 fillér, tiszta jövedelem: 79 kor. 04 fillér. Felülfizettek: Nagys. Porubszky József plebános 7 kor., Balkányi Lajos gyógyszerész, Nagy Mária tanárnő 2—2 kor., Kiss József segédlelkész, Mácsai Károly segédlelkész, Csomor Sándor segédlelkész, Blázsik Mihály igazgató, 1 kor. 40 fillért, Kovács Györgyné, Bogdány József, Georgiádes István, Boda Márton 1—1 kor., Cseuz Imre 80 fill., Gyánti János, Deák Lajos 60—60 fill., Zelenka Jánosné, Rotter Samu, Büky Kálmán, Justin Lajos 40—40 fill., Fekete Ignác 20 fill. összesen: 24 kor. 40 fillért, melyért ez uton mond köszönetet az elnökség.

— **Gazdák, ha nagy terméshez akarnak jutni.** Mauthner-féle magvakat vessenek. Idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, Rattenbiller-utca 33. mindenkinek ingyen megküldi. A kitűnően tisztított, legnagyobb csiraképességgel bíró, fajtisza magvak árai alacsonyok. Különösen fölemlítendő az impregnált takarmány répmagvak és a legnemesebb gabnafélék dús választéka.

— **Az influenza.** feltűnéskor — körülbelül 10 év előtt — divatbetegségnek látszott és nevettek rajta. Idővel azonban ezt a kéretlen vendéget alattomos és veszélyesnek kellett megismernünk. Veszélyes különösen ama utóbajok végett, melyekkel jár. Ezen utóbajok legrosszabbika a légutak és légzőszervek tartós hurutja, mely gyakran súlyos tüdőbajjává fejlődik. Ajánlatos tehát minden hurutnál, mely az influenzából fejlődik oly szert használni, mely minden hátrányos következményeknek elejét veszi. Inemü kiváló szer a «Sirolin» kellemes ízű, jól emészthető és jótékony hatású szirup, melynek alapelemei Thioeol és narancshéj-szirup. Ezen kitűnő gyógypréparátum minden hurutnál fényesen beválik, mert a legrövidebb idő alatt megszünteti s így nem eléggé ajánlható.

Közönség köréből.

Nyilt kérelem

Forgó Gérgely urhoz, Csongrád községi bírójához.

— — Történt pedig, amint a farsang utolsó napján, este, a templomból haza induló, kiáradó közönség vándorlását elnéztem, hogy alig 10 lépésnyire a templomajtótól, kénytelen volt a néptömeg megállani. Igen ám, mivel csak libasorban lehetett a templom-utcai keskeny, sikamlós átjárón végig bukdácsolni,

és lőn nagy tülekedés, taszigálás! aszük átjáróról való lecsuszamlás miatt, fogak csikorgatása és olyan cifra káromkodások a pocsolába került hivek részéről, amilyent a pogányok és istentelenek közt lehet hallani.

És ez így van nem csak farsang utolsó napján, de minden vasár- és ünnepnapon, ha az időszak esős, S gyönyörködni lehet abban a lélekemelő látványban, hogy a tem-

plomból kiáradó ezer és ezer ember, asszony, gyerek kénytelen libasorban várakozni egymásra amíg a sikamlós átjárókön páronként átcsuszkálhatnak.

Tisztelt bíró ur bizonyosan nem fogja rossz néven venni, ha bizalommal szólunk hozzá, mondván:

«A 2170,000 koronás költségvetésből juttassanak legalább 100 koronát arra a célra, hogy a főtéren, a templom melletti utcák átjáróit kiszélesítsék. Egy-egy utca torkolatnál 2—300 téglát elég volna, s a homok és munka költsége sem kerülne sokba. Remélem, hogy meg is teszi az előljáróság.

Mert hiszen ha egy kis érzelme van a közönség igényei és a közbiztonság követelményei iránt s akkor lehetetlenség, hogy továbbra is arra kényszerítse a 2170,000 korona felett rendelkező előljáróság Csongrád közönségét, hogy libasorban legyenek kénytelenek a templomból kijövet a nyaktörő, keskeny átjárókön mászkálni.

Egy adófizető.

Közgazdaság.

Temesvár a magyar Erfurt. Már szakörök, első rangú szaktekinélyek és szakközlönyök is, mint pl. az Orsz. Kertészeti Egyesületnek Budapesten megjelenő szakközlönye a «Kertészeti Lapokk» stb. tárgyalják és sok hízelgőt és sok szépet közlönnek Temesvár kertműiparáról; ismeretik a nagy terjedelmű magnóvénny-, rózsá- de különösen az óriási nagy fenyészési telepeket, melyek látványosságot képeznek s minden tekintetben kitűnően vannak kezelve. Itt már nem százezer, hanem millió számban lesznek a növények tenyésztve s a szélrózsa minden irányában szétküldve; a külföldön is már állandó hírnévre tettek sert, mivel szépek és mindenütt jól fogalmazzanak. Délmagyarország talaja és éghajlata kiyálóan kedvező a kertészeti termelvényekre s nagyon alkalmas a legjobb fák, rózsák, ültetvények stb. tenyésztésére. Ami még manapság Belgium és Hollandia Középeurópa részére, az lesz Délmagyarország rövid idő alatt különösen a Kelet részére. A délmagyarországi kertműipar nagy szerelésre van hivatva, mivel ott a kedvező hosszú és száraz ősztől minden tökéletesen kifejlődik, kiéri, mely kedvező körülmények között Németsországban és az északibb tartományokban teljesen hiányzik s számtalanszor előfordul ott azon eset, hogy a termést féltérett állapotban kell betakarítani. Délmagyarország sik területein a nyár igen meleg, forró; a tél pedig szigorú és hideg; ennek következtében e kedvezőtlen elemi behatások alatt termelt fák és növények sokkal edzettebbek s bármely éghajlat alatt biztosan foalmazzanak és díszlenek.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: **Éder János.**

Társ-szerkesztő: **Holló Adolf.**

Kiadólaptulajdonos: **Weisz Márk.**

Ferencz József keserűviz

az egyedül elismert kellemes ízű természetes
— hasza jtószér —

Óh jaj! Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái,
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.
Próba doboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:
„NÁDOR“ GYÓGYZERTÁR
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Eljen!
Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Kapható Csongrádon: Barna Henrik, Ungváry József és Wiesner Lajos, gyógyszerésztárában.

Köhögésben szenvedők próbálják a csillapító és kellemes ízű

KAISER-féle
mell-bonbont.

2740 közjegyzői okirat, amely arról tanúskodik, hogy biztos gyógyulása a köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodásnak.

Amit helyette kínálnak utasítsuk vissza.
Egy csomag ára 20 és 40 fillér.

Kapható Ungváry József és Wiesner Lajos gyógyszerészeknél Csongrádon.

Gyár: NYERGES-UJFALU (Esztergom m.) Sürgőnyeim: ETERNIT Budapest. Telefon 12—92. Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

Eternit-Pala

AZBESZT-CEMENT-PALA
HATSCHEK LAJOS SZAB

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK HATSCHEK LAJOS Budapest, Andrassy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. Jótállás. Évi gyártás 1500 kocsiakomány. Kérjen ismertetést.

A M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége

Budapest, V. keület, Váci-körút 32. szám.
ajánlja a magyar királyi államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű
gőzcséplőkészleteket, iparicélokra alkalmas Compound lokomobilokat.

Millenium

fűkaszáló-, marokrakó- és kővekötő arató-
gépeket, valamint egyéb mezőgazdasági
eszközöket.

Képviselő: MÁRKUS JÓZSEF Orosháza.



UNGHVÁRY LÁSZLÓ
CZEGLED

Unghváry László
Czegledi 300 holdas bor-
termő szőlőtelepnek, továbbá
gyümölcs- és szőlőfaiskolájának
árjegyzéke megjelent hol 5 krajczár-
tól felfelé nemes esemeték, 2 forinttól
felfelé sima és gyökeres szőlővesszők,
továbbá —10—18 forinttól felfelé saját
termésű rendkívül finom újborok kap-
hatók Ezenkívül mindenféle gyümölcsfa-
vadoncz, akác- és gleditschia-csemeték
Jessék árjegyzékét (borról is)
kérni.



BRÁZAY FÉLE
SŐSBORSZESZ
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS-ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLÉKELVE VAN!

Van szerencsénk ezennel közölni, hogy

Aninai rudvasunk és Resiczai lemezeink

a hatóságilag bejegyzett

„Korona Farkas”
minőségi véd-
jeggyel

vannak ellátva, mint figyelembe ven-
ni kérünk.

Szabadalmazott osztrák-magyar ál-
lam vasúttársaság magyar bányái, hú-
tái és uradalmainak igazgatósága.